



## A2.39 Trabajo en equipo

- Vocabulario sobre equipos y roles
- Dar órdenes con objeto indirecto

<b>El trabajador</b>	<i>(Il lavoratore)</i>	<b>Cometer un error</b>	<i>(Commettere un errore)</i>
<b>El compañero</b>	<i>(Il compagno)</i>	<b>Resolver un problema</b>	<i>(Risolvere un problema)</i>
<b>El jefe de equipo</b>	<i>(Il capo squadra)</i>	<b>Tomar decisiones</b>	<i>(Prendere decisioni)</i>
<b>El trabajo en equipo</b>	<i>(Il lavoro di squadra)</i>	<b>Cooperar</b>	<i>(Cooperare)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Apoyarse</b>	<i>(Sostenersi)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Preparar una factura</b>	<i>(Preparare una fattura)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Ganar</b>	<i>(Vincere)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Creativo</b>	<i>(Creativo)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Solidario</b>	<i>(Solidale)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Flexible</b>	<i>(Flessibile)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Responsable</b>	<i>(Responsabile)</i>
<b>La comunicación</b>	<i>(La comunicazione)</i>	<b>Egoísta</b>	<i>(Egoista)</i>
<b>Comunicarse</b>	<i>(Comunicare)</i>		

### 1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



En muchas empresas se busca que las personas tengan **motivación** interna y se sientan bien en su puesto. Un modelo explica que ayuda tener **variedad de habilidades** y realizar una tarea completa de principio a fin. También es importante conocer el **valor** del trabajo para otras personas. Además, la **autonomía** permite organizar parte del trabajo y el **feedback** ofrece información clara para mejorar.

*In molte aziende si cerca di far sì che le persone abbiano **motivazione** interna e si sentano bene nel proprio lavoro. Un modello spiega che è utile avere **varietà di competenze** e svolgere un compito completo dall'inizio alla fine. È anche importante conoscere il **valore** del proprio lavoro per altre persone. Inoltre, l'**autonomia** permette di organizzare una parte del lavoro e il **feedback** offre informazioni chiare per migliorare.*

1. ¿Qué provoca la motivación interna en el trabajo?
  - a. Tener más dinero cada mes
  - b. Recibir premios de la empresa
  - c. Trabajar menos horas que los demás
  - d. Sentir satisfacción por hacer bien el trabajo
2. ¿Cuál es un ejemplo de variedad de habilidades?
  - a. Hacer siempre la misma tarea sin cambios
  - b. Cambiar de puesto cada semana
  - c. Usar habilidades técnicas, de liderazgo y de organización
  - d. Trabajar solo sin comunicarte con el equipo

1-d 2-c



## 2. Grammatica: L'imperativo negativo

L'imperativo negativo in spagnolo si forma usando no + verbo coniugato al congiuntivo.

1. Con le forme negative, i pronomi vanno sempre prima del verbo: **no te quedes**

Persona (Persona)	Forma (Forma)	Ejemplo (Esempio)
Tú	No trabajes	<b>No trabajes</b> sin comunicarlo. ( <i>Non lavorare senza comunicarlo</i> )
Vosotros	No trabajéis	<b>No trabajéis</b> sin apoyo. ( <i>Non lavorate senza supporto.</i> )
Tú + pronombre	No <b>te</b> quedes	<b>No te quedes</b> solo sin avisar. ( <i>Non restare da solo senza avvisare.</i> )
Vosotros + pronombre	No <b>os</b> quedéis	<b>No os quedéis</b> sin tareas. ( <i>Non restate senza compiti.</i> )

- No \_\_\_\_\_ en el informe sin comunicártelo antes. (*Non lavorare alla relazione senza avvisarmene prima.*)  
 a. trabaja      b. trabajáis      c. trabajes no      d. trabajes
- No \_\_\_\_\_ sin tareas; preguntad si necesitáis apoyo. (*Non rimanete senza compiti; chiedete se avete bisogno di supporto.*)  
 a. os quedaréis      b. quedéisos      c. os quedáis      d. os quedéis

1. trabajes 2. os quedéis

### Riscrivi le frasi (QR: IA+)



- ((tú)) Llegas tarde a la reunión.

\_\_\_\_\_

(*Non arrivare tardi alla riunione.*)

- ((vosotros)) Habláis por teléfono en la oficina.

\_\_\_\_\_

(*Non parlate al telefono in ufficio.*)

- ((tú)) Te quedas en la sala sin avisar.

\_\_\_\_\_

(*Non rimanere nella sala senza avvisare.*)

1. No llegues tarde a la reunión. 2. No habléis por teléfono en la oficina. 3. No te quedes en la sala sin avisar.

### 3. Esercizi

#### 1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- |                         |                                       |
|-------------------------|---------------------------------------|
| a. No te quedes solo    | 1. No os equivoquéis                  |
| b. No cometáis un error | 2. la persona que coordina al grupo   |
| c. el jefe de equipo    | 3. hablar y escuchar entre compañeros |
| d. la comunicación      | 4. No estés sin compañía              |

a-4 b-1 c-2 d-3



#### 2. Nota interna: coordinamento del team (chiusura mensile) (QR: Audio)

**Compila gli spazi vuoti:** comete un error, os quedéis, trabajo en equipo, pídelo, compañero, comunicación, jefe de equipo, resolver el problema



Para el cierre mensual, el (1) \_\_\_\_\_ pide que el (2) \_\_\_\_\_ sea claro. Cada (3) \_\_\_\_\_ tiene una tarea: Marta prepara una factura y Luis revisa los datos. Si alguien (4) \_\_\_\_\_, avísalo al momento para (5) \_\_\_\_\_ y tomar decisiones con calma.

Para mejorar la (6) \_\_\_\_\_: no trabajes solo, no tomes decisiones sin preguntar y no (7) \_\_\_\_\_ sin tareas. Si necesitas ayuda, (8) \_\_\_\_\_ y apóyate en tu compañero. El objetivo es terminar hoy y entregar todo sin prisas.

*Per la chiusura mensile, il capo team chiede che il lavoro di squadra sia chiaro. Ogni collega ha un compito: Marta prepara una fattura e Luis controlla i dati. Se qualcuno commette un errore, segnalalo subito per risolvere il problema e prendere decisioni con calma.*

*Per migliorare la comunicazione: non lavorare da solo, non prendere decisioni senza chiedere e non rimanete senza compiti. Se hai bisogno di aiuto, chiedilo e fatti aiutare da un collega. L'obiettivo è finire oggi e consegnare tutto senza fretta.*

*(1) jefe de equipo, (2) trabajo en equipo, (3) compañero, (4) comete un error, (5) resolver el problema, (6) comunicación, (7) os quedéis, (8) pídelo*

1. ¿Qué reglas da el texto para mejorar la comunicación y evitar errores en el equipo?

---

#### 3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

- |   |                          |                          |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. La persona que habla es la jefa de equipo de un proyecto que empieza hoy.      | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Luis debe enviar la factura mañana por la mañana.                              | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. El error fue cometido por la persona que habla y ya se resolvió tras hablarlo. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V

Vero Falso



#### 4. Scegli la soluzione corretta

1. En la reunión, no \_\_\_\_\_ al compañero sin avisar al jefe de equipo. *(In riunione, non aiutare il collega senza avvisare il caposquadra.)*  
a. ayudes      b. ayuda      c. ayudas      d. ayudar
  2. Con el cliente, no le \_\_\_\_\_ a preparar la factura si no entiendes los datos. *(Con il cliente, non aiutarlo a preparare la fattura se non capisci i dati.)*  
a. ayudes      b. ayudas      c. ayuda      d. ayudarás
  3. En el trabajo en equipo, no os \_\_\_\_\_ sin comunicaros primero. *(Nel lavoro di squadra, non aiutatevi senza comunicarvelo prima.)*  
a. ayudéis      b. ayudaréis      c. ayudéis      d. ayudar
1. ayudes 2. ayudes 3. ayudéis

#### 5. Role play - dialoghi (QR: Audio)



##### Repartir tareas en una reunión

- Marta (jefa de equipo):** *Luis, tenemos un problema con el informe: falta una parte y mañana lo presentamos.*  
*(Luis, abbiamo un problema con il report: manca una parte e domani lo presentiamo.)*
- Luis (compañero):** *Vaya, creo que yo cometí un error con los datos. Lo siento.*  
*(Accidenti, credo di aver commesso un errore con i dati. Mi dispiace.)*
- Marta (jefa de equipo):** *No pasa nada, pero tenemos que resolverlo hoy. Por favor, revisa la tabla y envíame la versión correcta antes de las seis.*  
*(Non fa niente, però dobbiamo risolverlo oggi. Per favore, controlla la tabella e mandami la versione corretta entro le sei.)*
- Luis (compañero):** *Vale. ¿Quieres que se lo diga también a Ana para que nos apoye?*  
*(Va bene. Vuoi che lo dica anche ad Ana, così ci dà una mano?)*
- Marta (jefa de equipo):** *Sí, díselo. Ella es muy responsable y se comunica bien. Y tú intenta ser flexible por si hay cambios.*  
*(Sì, diglielo. È molto responsabile e comunica bene. E tu cerca di essere flessibile, nel caso ci siano cambiamenti.)*
- Luis (compañero):** *De acuerdo. Yo me ocupo y te lo mando en cuanto lo tenga.*  
*(D'accordo. Me ne occupo io e te lo mando non appena l'ho pronto.)*

1. ¿Qué tarea tiene que hacer Luis y para cuándo?
-

## 6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)



No le digas que haga eso, di mejor... / Le sugiero que revise y corrija el error. / En mi equipo, cada persona es responsable de...

1. En tu trabajo, ¿cómo organizáis el trabajo en equipo para que todos sepan qué hacer y haya buena comunicación?  
\_\_\_\_\_
2. Imagina que un compañero comete un error y el jefe de equipo está ocupado: ¿qué le dices para que lo corrija sin discutir?  
\_\_\_\_\_

## 7. Scrittura: WhatsApp (gruppo di lavoro) (QR: IA+)

Hola, Marta. Soy Laura, la **jefa de equipo**.

Hoy cerramos el proyecto y tenemos que enviar 3 **facturas** antes de las 17:00.

¿Puedes ayudarme?

- Revisa los datos del cliente de la factura de Soltec.
- Habla con Diego (tu **compañero**) para repartir el resto.

Por favor, **no tomes decisiones** sola y **no envíes** nada sin avisarme. Gracias.



**Scrivi una risposta appropriata:** *Puedo encargarme de... y te lo confirmo antes de... / ¿Puedes decirme si...? Así no cometemos un error. / No voy a enviar la factura sin avisarte.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Verbi importanti	Ayudar ( <i>aiutare</i> )	Entender ( <i>capire</i> )
tú	Imperativo ¡Ayuda!	Futuro simple entenderé
él/ella/usted	¡Ayude!	entenderás
nosotros/nosotras	¡Ayudemos!	entenderá
vosotros/vosotras	¡Ayudad!	entenderemos
ellos/ellas/ustedes	¡Ayuden!	entenderéis